

## THE ATLANTIC LITERARY REVIEW

Tables of contents of the seven issues of this journal which I co-edited or language-edited (the whole issue in all cases) between 2002 and 2005:

3-3, 3-4, 4-1/2, 4-3, 4-4, 5-1/2 and 6-1/2

Christopher Rollason, Ph.D.

- **Volume 3, Number 3 (July – September 2002)**

### COMMONWEALTH CONNECTIONS

#### **Rafe Dalleo**

The World, the Text, and the Caribbean Writer: Representation in the Work of V.S. Naipaul

#### **Emilienne Baneth-Nouailhets**

V.S. Naipaul's Ironic Visions

#### **Derren Joseph**

The Colonial's 'Half a Life' and Half an Identity

#### **E.A. Thomas**

Subverting the Myth of "Immaculate White Woman" in Ayi Kwei Armah's *Why Are We So Blest?*

#### **Monica M. Bongaro**

Rebellious Hearts/Accommodating Minds? Strategic Responses in Yvonne Vera's *Butterfly Burning* and Lindsey Collen's *Getting Rid of It*

#### **Alladi Uma**

Nationalism: Past and Present-Nayantara Sahgal's *Mistaken Identity*

#### **Christopher Rollason**

On Some Aspects of Language in Vikram Seth's *A Suitable Boy*

### ENGLISH CLASSICS REVISITED

#### **Michael McGlasson**

The Poet and the Narrator in Christopher Marlowe's *Hero and Leander*

**Tirthankar Das Purkayastha**

Lady Macbeth, Volumnia and the Theatre of Gender

**Stuti Khanna**

Gender and/in Voice Joyce: A Case Study

**FORUM**

**Ezra (Yoo-Hyeok) Lee**

Mapping an Ideological Topography of Globalization

**T. Ravichandran**

Interpreting the Postmodern Maladies: John Barth's *Cosmopsis* and Thomas Pynchon's *Entropy*

**D. Ramakrishna**

Perspectives on American Studies in India

**WRITERS' CORNER**

**Boman Desai**

Bridget Allworthy Speaking

\*\*

- **Volume 3, Number 4 (October – December 2002)**

**SPECIAL ISSUE: INDIAN DIASPORIC FICTION**

**INTRODUCTION: Fictions of Diaspora**

**I- DIASPORA AS JOURNEY**

**Andrew Blake**

The Monster and the Critics: A Reading of Salman Rushdie's *Fury*

**Florence D'Souza**

Contemporary Indian Writers in English: Between Aesthetics and Politics?

**Aida Luz Rodríguez Colón**

V.S. Naipaul's *Half a Life*: Memory and the Myth of Origin

**David Malcolm**

'But why call it a novel?' Varieties of Transgression in V.S. Naipaul's *The Enigma of Arrival*

**Jopi Nyman**

Transnational Travel in Bharati Mukherjee's *Desirable Daughters*

**Maria Grazia Sindoni**

The Paradox of the Voice: Orality and Literature in the Work of Sam Selvon

**R.S. Krishnan**

The Incidental Tourist: Pico Iyer's *The Global Soul* and Postmodern Diaspora

**Pedro Carmona Rodriguez**

Wayfarer, Keep Looking Back: Unsettling the Exotic in M. G. Vassanji's *Amriika* and Anita Rau Badami's *The Hero's Walk*

**II- REALITIES OF DIASPORA AND ITS REPRESENTATION****Peter Wicks**

Diaspora and Identity in the Fiction of K.S. Maniam

**Shanthini Pillai**

The Gaze of a Diasporic, the Voice of a Subaltern: Amitav Ghosh's Articulation of the Indian Immigrant Labour Experience in *The Glass Palace*

**Sudeshna Kar Barua**

Jhumpa Lahiri's *Interpreter of Maladies*: A Reevaluation

**Tuomas Huttunen**

Ethics of Multi-Sited Representation in the Fiction of Amitav Ghosh

- **Volume 4, Number 1-2 (January-March & April-June 2003)**

**Shakila Manan**

Monologism in *Lord Jim*: A Stylistic Perspective

**Pietro Deandrea**

Reflections on Multiculturalism in Black British Literature OR the Wicked Lie

**V.G. Julie Rajan**

Transgressive Gender Identity as a Marker of Cultural Crisis in Tagore and Woolf

**Sharmani Patricia Gabriel**

"Imaginary Homelands" and Diaspora: History, Nation and Contestation in Salman Rushdie's *The Moor's Last Sigh*

**Kevyn Jonas Lenfest**

Reflections from the Cave: Negotiating Identity in The Shadow Lines

**Antonia Navarro-Tejero**

Memory and Incest as Liberation from Trauma: Abjection in Arundhati Roy's *The God of Small Things*

**Tuire Valkeakari**

Beyond the Riverside: War in Toni Morrison's Fiction

**Mary Condé**

Toni Morrison's Paradise: Utopia or Dystopia?

**FORUM****Antonella Riem Natale**

Literary Studies, Postcolonial Criticism and the Partnership Model

**Jyotirmaya Tripathy**

Transformed Postcoloniality: Delegitimation of Purity in Native Writing

\*\*

Volume 4, Number 3 (July – September 2003)

**Jalal Uddin Khan**

The Moral Value of Ben Jonson's Poetry

**Prakash Chandra Pradhan**

Text and Context: Yeats's *No Second Troy* and *The Second Coming*

**Kaori Nagai**

The Taming of the Irish Afreets Kipling's Representation of Irish Characters in India

**Dora Sales Salvador**

Narrativizing Privacy between Cultures: Jhabvala's *Heat and Dust*

**Rashmi Gaur**

Mothers can't be Lovers: Patterns of Traditional Male Behaviour in Anita Desai's *Voices in the City*

**S.P. Swain**

Quest for Identity: Anita Desai's *Bye-Bye, Blackbird*

**Tuomas Huttunen**

Connections beyond Partitions: Amitav Ghosh's *In An Antique Land*

**Gur Pyari Jandial**

Evolving a Feminist Tradition: The Novels of Shashi Deshpande and Manju Kapur

**Geetha Ganapathy-Doré**

Novels in Parts: Susan Visvanathan's *Something Barely Remembered* and Anita Nair's *Ladies Coupé*

**S. Robert Gnanamony**

Issues of Ecofeminism in Margaret Atwood's *Surfacing*

**Teresa Gómez Reus**

Haunting Correspondences: Ghostly Letters and Authorial Anxiety in Edith Wharton's *Pomegranate Seed* and Daphne du Maurier's *Rebecca*

- **\*\*Volume 4, Number 4 (October – December 2003)**

**Special Issue on Postcolonial Feminist Writing**

**Guest Editors Dr. Dora Sales Salvador (Universidad Jaume I de Castellón, Comunidad Valenciana, Spain) and Dr. Christopher Rollason (Metz, France)**

**Dora Sales Salvador and Christopher Rollason: Guest Editors' Introduction**

**INDIA****Gina Wisker**

The Snail beneath the Leaf, the Cow in the Well: Women's Roles, Diasporan Vision and Paradox in Anita Desai's *Clear Light of Day* and *Fasting, Feasting*

**Chantal Soeters**

Representation of Mother/land in Anita Desai's *Baumgartner's Bombay*

**Basuli Deb**

The British Raj, Modernization, and India's Feudal Base: Women, Transgression, and The Communist-Casteism Dyad in Arundhati Roy's *The God of Small Things*

**PAKISTAN****Tracy M. Wendt**

Food for Thought: Female Oppression and Resistance as Portrayed by the Metaphor of Food in Sara Suleri's *Meatless Days*

**SOUTH AFRICA****Cami Hewett**

Hybrid Marital Union and Healing Apartheid: Nadine Gordimer's *A Sport of Nature*

**ZIMBABWE****Pauline Dodgson-Katiyo**

Sisters and Survival in Zimbabwean Women's Writing: Tsitsi Dangarembga and Yvonne Vera

**Nieves Pascual Soler**

Hunger as a Prosthetic Skin in Tsitsi Dangarembga's *Nervous Conditions*

**AUSTRALIA****Antonella Riem Natale**

Janette Turner Hospital: Partnership and the Goddess's Charades

## NEW ZEALAND

### Celia Wallhead

Patricia Grace's Maori girls: Doing it their way

## THE CARIBBEAN

### Aida Luz Rodríguez

In Search of the Self: Paule Marshall's *Daughters* and Zee Edgell's *In Times Like These*

## FORUM I

### Natalia V. Monakhova

National Identity in the Postcolonial Situation: A Comparative Study of the Caribbean and Ukrainian Cases - Jamaica Kincaid and Oksana Zabuzhko

## FORUM II

### Julie Goodspeed-Chadwick

Postcolonial Responses to White Australia: Traumatic Representations of Persons of Native and Mixed Blood in Australian Contemporary Literature (especially Women's Writing)

## WRITERS' CORNER

### Dora Sales Salvador and Christopher Rollason

Critical commentary on *Manju Kapur*. Excerpts from *Work-in-Progress* (with Bibliography) [two extracts from *Manju Kapur's* forthcoming third novel, with commentary by the Guest Editors and a bibliography including primary texts, translations, interviews, reviews and criticism]

## EDITORIAL CODA

### Dora Sales Salvador and Christopher Rollason

- **\*\*Volume 5, Number 1-2 (January – June 2004)**

### John Nkemngong Nkengasong

W.B. Yeats and T.S. Eliot: Visions of Ideal Reality

### Mini Chandran

Obscenity and Offence in *Ulysses*

### Urbashi Barat

The Thriller and the Borders of Morality in Pat Barker's *Border Crossing*

### Tej N. Dhar

Overturning Dreams, Desires, Truths, History: *Matigari* as a Menippean Satire

**Umar Abdurrahman**

Cyprian Ekwensi: Pioneer of Nigerian Urban Fiction

**Harald Leusmann**

J.M. Coetzee's Nobel Prize and "Intellectual Honesty"

**José Carlos Redondo Olmedilla**

Englishness and the Ecumenial in V.S. Naipaul's *The Enigma Of Arrival*

**Julian Harris**

*Kanthapura*: The Reformist Vision of Raja Rao

**Stefano Mercanti**

*Devi-Devata* in Raja Rao's Short Stories: The Gylanic Call of the Great Goddess

**Nyla Ali Khan**

Places and Politics of Indentity in Anita Desai's *In Custody*

**Urvashi Sinha and Gur Pyari Jandial**

Breaking of the Silence: The Novels of Shashi Deshpande

**Christopher Rollason**

Women on the Margins: Manju Kapur's *Difficult Daughters*

**FORUM****Laksmisree Banerjee**

Strife, Silence and Strength in Poetic Sisterhood

**WRITERS' CORNER****Mark Shackleton**

"We keep telling each other stories. It never ends": An interview with Lee Maracle

\*\*

- **Volume 6, Number 1-2 (January-March – April-June 2005)**

**Guest Editor's Introduction**

Five Years of The Atlantic Literary Review

**Saumitra Chakravarty**

The Reversal of the Mother Goddess Image in Shakespeare's Tragedies

**Jalal Uddin Khan**

*Manfred* as a Key Byronic Text

**Tirthankar Das Purkayastha**

The Music of Dionysus: Religion and Drama in Tagore's *Mukta-dhara* and Soyinka's Adaptation of *The Bacchae*

**R.S. Krishnan**

Paradigm Lost: Mediation, Narration, and Vision in V.S. Naipaul's *A Bend in the River*

**Sadhana Agrawal**

A Critique of Anita Desai's *In Custody*

**Murali Manohar**

"Women's Voices" in Selected Short Stories of Shashi Deshpande

**Christopher Rollason**

"In Our Translated World": Transcultural Communication in Amitav Ghosh's *The Hungry Tide*

**Subhendu Mund**

Hybrid Identities: History, Ethnicity and Gender in Female Fiction of the Indian Diaspora

**Chhayakanta Sarangi**

Jayanta Mahapatra's *Bare Face*: The Sad Voice of the Earth

**S.N.R. Kazmi**

The Autobiographic Impulse: Themes and Conventions in Malaysian Biography and Autobiography

**Elisa Armellino**

Homecoming in Catherine Dunne's *The Walled Garden*

**Preeti Bhatt**

The Novel as a Game: Muriel Spark's *The Comforters*

**Shari A Koopmann**

Shades of Grey: A Discussion of Pat Barker's *Regeneration*